

# Foaia

pentru

## Minte, Anima si Literatura.

Nº 28.

Mercuri 19. Iulie

1861.

Independintia constitutionala a Transilvaniei.

(Urmare din Nr. tr.)

Se ne intorcem la legea unirei din 1848, si se conchidem ca

Acea lege este nula:

1. Pentru ca s'a facutu fara de scirea si voirea romanilor.

2. Pentru ca romanii au protestat in contra ei inainte de a se face.

3. Pentru ca chiaru si la Clusiu s'a facutu prin terorismu.

4. Pentru ca in momentulu candu era se se puie in lucrare, romanii au apucatu armele si s'au versat sangele celu mai scumpu in contra ei.

5. Pentru ca nici odata in Ardealu nu s'a publicat nici a potutu se se publice.

6. Pentru ca nici odata nu s'a pus in lucrare.

7. Pentru ca Ardealulu precum a fostu independinte de tiér'a ungurésca pana la revolutiunea de la 1848; de asemenea a remasu deplinu independinte si suptu domni'a absoluta ce a urmatu dupa revolutiune.

8. Pentru ca insasi diplom'a din 20. Octombrie 1860, si cea din 26. Febr. 1861 lu lasa in deplin'a s'a independintia de mai 'nainte.

9. Pentru ca, in fine, aru fi monstruosu, si aru fi o harbara derisiune a celui mai inaltu principu ce domnesce astadi la tóte popórele civilisate, cá minoritatea se impue legi maioritatii! Sofismele tuturor legisciloru din tiér'a ungurésca, fia acelesi redactate de insusi Deacu, celu mai eminentu cunoscatoriu alu legilor Ungariei, nu potu se sia mai tarzi decatul factele si adeverulu. Si este unu factu si unu adeveru ca intregulu poporu alu Transilvaniei si a pusu viéti'a

in pericolu, sia versatu sangele in contra unei fractiuni de aristocrati ce avea de gandu se vendia straniloru tiér'a Ardealului!

Din cele reale nimica n'ati uitatu: in locu de a ve impacá, o unguriloru! cu romanii, si a ve intielege in contra dusmanului comunu, voi nu incetati de ai provocá nu la o fratie egala, ci la o servitute rusinosa la a carei singura pomenire se infiora totu sunfetulu de adeveratu romanu. O natuine aristocratica, este cá si o dinastie absoluta: incorigibila, obstinata cá burbonii, cá ungurii. O astufelui de natuine nenocita este cea mai binevenita unealta in manile reactiunei si ale despotismului.

Socotu ca amu aretat pana la evidentia deplin'a neatarnare a Ardealului de tiér'a ungurésca. Diplom'a Lepoldina, sanctinnea pragmatica, decretele comitielor, juramintele de atatea ori renoite ale principelui si ale tieriei, nulitatea si monstruositatea asia numitei legi de unire dela Clusin: éta documintele neclatite ale independintiei Ardealului de tiér'a ungurésca.

Deci precumungurii gas escu ca e cea dintaiu si cea mai santa datorintia a loru de a protesta in contra chiemarii ce li se face prin constitutiunea austriaca din 26. Februarie de a merge la Viena, cu toate ca aceasta constitutiune anca totu mai recunóisce o umbra de autonomia a tieriloru: de asemenea ba anca cu multu e mai scumpa datorint'a Ardelianului si a romanului de a protesta si de a se opune din tóte poterile la nou'a incercare violenta ce se face de a li se calcá nu drepturile, ci de a li se desfiintá chiaru fundamentulu tuturor drepturilor unei tieri si unui poporu: dreptulu de esistintia cá tiéra si natuine; la o incercare de a li se atinge chiaru si sperant'a de a mai figurá vreodata cá statu, cá poporu

neatarnatu; la incercarea ce se face de ai topi in ealdarea tierei si a nationalitatii unguresci, in caldarea cea de fieru a magiarismului.

### III.

Pana aci amu demonstratu independint'a constitutionala a Traasilvaniei de tiér'a ungurésca , din punctu de vedere strinsn legalu.

Romanii inse, pre lunga iubirea ce pórta pentru libertatea si independint'a tierei loru, mai avé si alte motive politice la 1848 de a fugi de ori ce unire cu tiér'a ungurésca.

Ungurii se pregatea la o revolutiune in contra Austriei. Éra Transilvania nu erá pragatita pentru unu resbelu in contra nemtiloru si a rusiloru. Cu desobire romanii din Transilvania nu gasiá nici unu interesu intru a se aruncá in eventualitatile unui resbelu infriosiatu suptu nume de unguri , suptu stindarde unguresci, si pentru mai mare glori'a unguriloru : cu atatu mai pucinu , pentru ca bine sciea romanii din istoria ea ungurii totudeauna au fostu cei mai nenorociti in revolutiunile loru, si ca Transilvania de vr'o 300 ani incóce, de cate ori o au impinsu pecatele de a luá parte la acele revolutiuni fatale, totudeauna a suferitul Infriosiatu , pana ce in urma, cu finitulu secl. XVII., in urmarea si totu din caus'a revolutiuniloru unguresci, 'si perdú si ea independint'a si suveranitatea de mai inainte, supuinduse casei habsburgice. Bine le sciea acestea romanii la 1848, si nu vrea se mai calce pe urm'a Betleniloru, Tiocoliloru, Rácotiloru s. a. , ci urmara sfatulu lui Cserey care cu tóte ca erá secuiu, erá bunu patriotu, si anca in seclulu XVII. cu véce profetica plangundu cantă: „Ficti de invetiatura macaru de acum inainte, o! Transilvania, iubit'a mea patria , cu ungurenii se nu te insociesci, că se nu mai suferi infriosiatu precum suferi acum. . . . Nenorocirea Transilvaniei totudeauna din tiér'a ungurésca si dela unguri s'a trasu. . Astufeliu perduramu si tiér'a si libertatea.“ Romanii mai considerá ea déca revolutiunea ungurésca aru triumfá, prin concursulu loru, apoi Transilvania, dupa legile unguresci , avé se 'si perda independint'a, si romanii nationalitatea. Mai considerá romanii si aceea ca ei n'au nici unu interesu a se sculá in contra Austriei in catu timpu ungurii nu priimescu botidiulu civilitatii europene , adeca in catu timpu nu voru se scia ce insemnédia dreptulu egalu, pentru ca romanii nu avea si nu au nici unu interesu de a schimbá apasarea nemtiesca cu tirani'a ungurésca.

Mai considerá că déca ungurii se purtara si se pórta anca cu atata sumetie si nedreptate catra romani chiaru si acum, candu Austria e anca in picioare, si, prin urmare , au de a duce anca atata frica de intrigile ei: apoi cum n'au se se pórte dupa ce aru scapa ei si de aceasta grige ! Fostau Ungaria si Transilvania si suptu regi si voivodi unguresci ; au fostu timpuri candu ungurii erau singurii stapanitori ai a-cestoru tieri, si bine tienu minte romanii , si nici nu se cuvine se uite pana ce ungurii nu se voru face ómeni drepti si de tréba, de monumintele cele infame ale domniei unguresci de atunci, de Verboti, de aprobate, de compilate, la care provóca ungurii si astadi. De aru fi tienutu pana astadi fara de nici o infrenare acea domnia ungurésca, dieu nu sciu, déca nu aru fi fostu siliti romanii , séu a se face cu toti unguri că Hunyadestii si că mai toti magnatii romani, séu a parasi tiér'a ungurésca si Ardealulu cu totii cu alti Negri, si cu alti Dragosi , spre a nu se opri poté nici in Dobroglia. Ne amagiá la 1848 cu improprietarya tieraniloru , cu tóte ea congresulu nationalu din Blasius, o decretase inainte de diet'a din Clusiu ; ince chiaru si improprietarya, faradrepaturi nationale, ce garantia poté se aiba déca aristocrati'a ungurésca se asiediá de singur'a si neaternat'a domnitória a tierei.

Din tóte acestea urmédia ca nu numai drepturile secularie ale tierei , dara si cea mai elementara prudintia politica 'i facea pre romani că se fuga de unirea cu tiér'a ungurésca.

Mai au anca ungurii nisce arguminte forte curiose intru a sustiené unirea Ardealului cu tiér'a ungurésca: arguminte care e bine a nu le lasá nedesbatute.

(Va urmá.)

Inforatóre conjuratiune etc.

(Urmare din Nr. 26.)

Debue éra protestatu , si sigilulu denegatu ; — sanctiunea pragmatica se pote si acuma finu intrebuintia. —

11. La comandantru militiei debue esoperatu, că ungurii si seculii se nu capete arme de locu, séu de voru capetá, numai pucine , si rele , et quidem in contra romaniloru, sub pretestu, ca numerulu armatei este micu. — Acésta (militia) séu nu debue intrebuintata de locu, séu numai cu bagare de séma.

12. Fiesce care sasu, care aru cutediá se des-

copere ori in ce tipu acestea concluse, are de a suferi cea mai simtietória pedépsa trupésca intre 4 pareti (idest in secretu).

Unguriloru! Secuiloru! Sasiloru! Romaniloru!  
Fiti cu grigia, pentru ca bureocrati'a, var' deonesta rediendu, — candu voi v'ati versá sangele pentru ea, sapienti satis! —

Subs. Unu nascutu sasu inse unu adeveratu patriotu.

La acestea mai adaugem si noi cateva cuvinte sincere. — Susu mentionatulu articolu a sositu tiparit u in manile nóstre; pentru adeverulu coprinsului, noi nu voiu a stá buni. — Atata inse e adeveru, cumca intre poporu se arata urmarile acestor intreprinderi. — Noi suntemu convinsi despre gravitatea partei celei mai intielepte si mai bune a natiunei sasesci, si potemu dice, ca si la numeru mai inseminate. —

Aceast'a amu si repetit'o cu recunoscintia. Se afla inse intre ei turburatori fara Ddieu, cariiimplinescu tradarea (Verrath) Principelui si a patriei in modulu celu mai infioratorin. — Noi asteptam dela gravitatea natiunei sasesci, că se stirpesca astufeliu de gangrene (Kräbsschäden) din vegetabilululu trupu. si déca specificatele acusari nu suntu intemeiéte, atunci este datori'a presei, că se le demintiesca, éra datori'a natiunei sasesci este, se esopere die, că se nu se arete nece chiaru semne de acelea, cari suntu apte de a dovedi aceasta acusare. —

„Redactiunea lui Erdely Hiradó.“

Pana aici Erdely Hiradó\*) O! catu de bucurosu, asiu corespunde provocarei lui, si asiu dementi esistinti'a acelui pamphletu, din care elu au citatu cateva puncte interesante, s'au celu pucinu asiu trage adeverulu acestora la indoiéla. — Aceast'a inse nu potu, nu'mi este ertatu, si nu voiu se o facu. —

(Va urmá.)

Protocolulu romaniloru din Alba inferiore, eu ocasiunea conferintiei preliminari din 26. Iuniu 1861 in Aiudu. (Vedi Gaze'a Nr. 56.)

Illustritatea Ta D. Comite supremu!

Ne adresamu catra Illustritatea Ta, pentru ca noi alta autoritate legitima publica comitatense in acest comitat nu scim'u se esiste

\*) Din tempulu acela siau schimbatu acestu jurnalul numele in Kolosváry Hiradó.

Dupa ce in protestulu nostru din 26. Aprile a. c. cu ocasiunea conferintiei preliminari de atunci, neamu declaratu opiniunea nostra pentru reorganisarea Comitatului nostru, opiniune aperata chiaru si de cei mai multi dintre fratii magiari; dupa ce adeca amu spusu, si in scrisuanca neamu declaratu, ca noi, unic'a cale constitutionala si corespondietória autonomie comitatului pentru reorganisarea acestuia, afiamu tie nerea unei congregatiuni generali de comitat; si dupa ce totu atunci chiaru si Illustritatea Ta te ai declaratu ca vei convocá catu de curendu o asemenea congregatiune; dupa ce mai departe noi amu protestatu totu in scrisoremaisusu memorata că comitetulu din 48 se nu se intregésca pe sine, pentru ca noi pe acelu comitetu nu'l recunoscem de o parte, de alta parte acelu comitetu neci chiaru inintiesulu legiloru nu pote si nu are dreptu a se reintregi pe sine: dupa tóte acestea dicem, amu acceptatuto de o parte respunsu in scrisu pe protestulu nostru, de alta parte amu acceptatuto ca vei binevoi a convocá o congregatiune generala.

Dar' neci una neci alt'a din acestea pana in diu'a de astadi nu s'a facutu. Ci in dilele treente nea venitu o convocare dala Illustritatea Ta din 3. Iuniu 1861 Nr. pres. 271; prin aceast'a neai chiamatu la o conferinta preliminare pe ieri, 26. Iuniu a. c., si ai chiamatu o adunare, cum dici legale, de comitatul pe astadi.

Noi amu grabitu a veni la conferinta preliminare de ieri. Illustritatei Tale, precum la tota conferinta, amu spusu totu acelea ce leam spusu in conferinti'a preliminare din 25. Aprile a. c., că adeca se te induri a convocá catu se pote mai curendu o congregatiune generala de comitat. In catu pentru modalitatea convocarei, séu in catu pentru elementele din cari se fia compusa acea congregatiune neamu declaratu acum că si in 25. Aprile, că la aceea se se convóce: 1) toti nobilii atatu seculari catu si eclesiastici; 2) toti onoratiorii si intelligentii atatu civili catu si besericesci; 3. toti cari platescu unu censu de 3 fl. v. a.; 4) representantii comunali dela 50 fumuri unulu in modu progresivu.

Cu acestu modu de conchiamare credem a susțiené de si nu perfepamente principiulu, de represen-tatiune si autonomia municipală a comitatului; acestu modu de conchiamare lu astam coresponditoru si legiloru, de óre ce art. 12 din 1791 e chiaru si suna apriatu pentru nobilii mireni si eclesiastici, art. 6 din 1744, da dreptu personalor eclesiastice de a fi

membri congregatiunilor marcali; prin cei cari plătescă 3 fl. censu și printr representanții comunali credem să fi reprezentată posesiunea fostilor iobagi. De altumintre censulu de 3 fl. v. a. l'amu pusu num'a la descope rit'a parere a fratilor magiari, ca ei s'aru teme de o adunare pre mare. —

Acestea leamu spusu in conferenția preliminare de eri, și acestea leamu repetitu in asemenea conferinta astadi.

Nea coprinsu inse o mirare si o iusta indignație, candu amu auditu din gur'a Illustrita tei Tale ca conferenția preliminare si privata de astadi (anca in decursulu ei o declară si de adunare de comitetu comitatense. De aci noi consequenti dechiara tiuniloru nóstre de mai susu, si consequenti cu protestulu nostru din 26. Aprile a. c., n'am u potutu si nici nu vremu a luá parte la adunarile unui comitetu in contra carui amu protestatu, si ne dechiaramu si acumă si protestamu totuodata in contra acestui comitetu că in contra unei corporatiuni nelegali, neconstitutionali si formate dupa arbitriu, si că in contra unei corporatiuni improvizate de noi fara noi si pentru comitatu fara scirea si invoirea comitatului; protestamu in contra abusului, care audim ca aru fi facutu acestu comitetu reintreginduse pe sene cu unii dintre subscrișii său altii; dechiaramu mai incolo ca noi neci o lucrare, neci unu conclusu alu acestui comitetu nu'l vomu recunoșce de oblegatoriu pentru noi său pentru comitatu; protestamu apoi că acestu comitetu se nu cutedie a intreprinde nici unu actu oficiosu, prin urmare se nu cutedie asi atribui siesi poterea unui comitetu legal, si era, se nu faca nici o dechiaratiune in numele comitatului, si in specie , nici la vre unu corpu legislativu, neci la vre o alta corporatiune publica său privata, se nu faca vreo adresa pentru uniunea Transilvaniei cu tiér'a ungurésca nici vre unu altu pasiu care aru taié in autonomia Transilvaniei că tiéra independente, se nu faca. Asemenea protestamu in contra ori carei dispusetiuni pentru alegere de deputati. Déca totusi aru face unele că acestea, noi le dechiaramu de nule, precum de nula dechiaramu mai incolo, ca acelu comitetu nu este competentu a primi juramentul inaintea acelui comitetu ; si déca lar' fi depusu, l'u dechiaramu de nula.

Chiaru convocatoriala Illustratiatei Tale mai susu memoratu e in contradicere cu procedur'a Illustratiatei Tale de astadi. In convocatoriu nime nu e chiamatul că membru alu comitetului, nici la adunare de

comitetu ; semnu ca chiaru neci Illustratiatea Ta n'ai recunoscutu acestu comitetu , ba neci chiaru gubernulu transilvanu n'au aprobatu compunerea acelui comitetu , precum amu intielesu dintr'unu presidialu ce avusi bunetate a lasa a se ceti in conferenția de ieri : asia in contradicere cu aceste , Illustratiatea Ta totusi ai declaratusti sastadi o adunare de comitetu comitatense, contra carui amu protestatu si protestam.

Despre tóte acestea vomu face pasi pana la Maiestate.

Aiudu, 27. Iuniu 1861.

De altumintre suntemu etc.

(Urmăria subscríerile.)

Protocolulu romaniloru din Alba inferiore, cu ocasiunea conferenției preliminari din 25. Aprile 1861 in Aiudu.

Illustratiatea Ta D. Comite supremu !

Dupa ce Maiestatea Sa imperatulu s'a induratu a te denumi de comite supremu pentru comitatulu Albei inferiori, ai avutu bunatate a ne chiamá la o conferenția preliminare cu scopu de a ne consultá despre reorganisarea si reconstituirea comitatului nostru. In urm'a acestei convocari noi amu grabitul cu totii a veni aici spre a ne esprimá parerea nostra individuală intru ajungerea scopului memoratul in scrierea convocatòrie ddto. Clusiu 17. Aprile 1861 Nr. pres. 10.

Asia conferenția preliminare s'a si tienutu ieri. Opiniunile pentru reorganisarea comitatului s'a imparțit doue : 1) congregatiune generale, că reprezentatiunea cea mai constitutionale a comitatului ; 2) reintregirea comitetului comitatensu din a. 1848, că continuitatea legilor din a. 1848.

Romanii toti, si unulu din frati magiari au aperat opiniunea prima; ceilalți magiari opiniunea a dou'a.

Argumentele ce s'au adusu pentru opiniunea prima, suntu: principiu de reprezentatiune a poporului, prin urmare celu mai adeveratu principiu de constitutionalismu , apoi principiu si dreptulu de autonomia municipale a comitatului. Diplom'a din 20. Octombrie 1860 a deschis ușia la constitutionalismu; in urm'a acesteia a inceputu a se reorganisá si reconstitui imperiulu, si in specie Ungaria , si apoi Transilvania , si apoi si comitatulu nostru — dreptu aceea noi romani nu afiamu alta cale mai constitutionale si mai naturale la reconstituirea comitatului nostru decatuna si singuru congregatiunea generale.

Ce se tiene de opiniunea ce o apera frati magiari, adeca de a se reintregi comitetulu comitatense din 48 prin sene ensusi, noi — dupa ce neci chiaru legile din 48 nu concedu că comitetulu se se reintregesca prin sene ensusi, era in modulu cum neam adunatul aici nu potemu fi competenti neci de a forma neci de a reintregi comitetu comitatensu, ba neci

convocarea nôstra nu s'a facut cu acestu scopu; apoi, dupa ce revalidarea legilor din 1848 nu e pronuntata neci in diploma, neci in rescripte, neci in bilet de mana, neci in instrucțiuni, neci nicairi de ani 12 incóce; si dupa ce mai incolo, legile din 48 suntu aduse in terorismulu celu mai cumplit si nu suntu facute necidecum in forma de libertate constitutionala, ci dupa ce aceste legi suntu aduse chiaru si in contra voiei natiunei romanesci ce sia expres'o in adunarea nationala din 15. Maiu 1848, adunare ce s'a tienutu in forma legala suptu comisari guberniali; si dupa ce in urma chiaru si comitele comitatensu din 48 s'a formatu in terorismu si fara concursul liberu ala romanilor — asia noi nu ne potem invoi necidecum la reintregirea comitetului comitatensu din a. 1848.

Deci noi, totu ce potem dâ ca opiniune individuale pentru reconstituirea comitatului nostru e, ca se se tien catu mai curendu congregatiune generala, pentru ca aceast'a singura pôte fi competenta a alegera comitetul comitatensu, si érasi acest'a singură pôte fi competenta a alege oficialii comitatului. Acest'a e procesulu celu mai naturalu, celu mai legalu, si celu mai constitutionalu la reorganisarea si reconstituirea comitatului nostru.

Totu ce amu poté noi concede din punctu de vedere alu impaciuirei e, ca membrii comitetului comitatensu din 48, se'si dée dimisiunea, si cu aceast'a se usiuredie alegerea comitetului in modu si forma constitutionala si corespondietorie dreptului de autonomie municipală a comitetului; cu aceast'a fratrii magiari nu siaru abnegâ neci decum principiulu loru de care se tienu asia tare, ci aru inlesni numa apropiarea simtiurilor si a bunei intelegeri, si aru mijloci chiaru ei restauratiunea comitatului dupa principiu de constitutionalismu, o restauratiune ce aru corespunde tuturor claselor popopurului.

Celealte le concredeemu intieleptiunei Illustr. Tale.

Déca totusi, comitetulu comitatensu din 48 s'ar intregi pre sene in contra voiei nôstre esprese aici, atunci noi protestamu cu tota solemnitatea si dechiarau ca neci ca membri in acelu comitetu nu vomu luá parte, neci dela acelu comitetu oficiuri nu vomu primi, si neci unu actu alu aceliasi nu'l vomu considerâ de legalu séu de oblegatoriu pentru romani.

In urma ne rogamu ca acestu protestu alu nostru se binevoesci a'lui asterne la locurile mai inalte.

Aiudu, 26. Apr. (Urmédia subscríerile.)

Fondulu Gazetei séu fundatiunea Sincaiana.

On. Redactiune! Poporulu romanu de Csenger-ujfaleu in comitatulu Satu mare cu miculu seu daru a voit u luá parte la jertfa nationala, carea acum se face cu insintiarea unui „fondu“ pentru pretiós'a nôstra Gazet'a Transilvanie, mic'a suma ce urmédia in cea mai mare parte a ei s'a strinsu prin o cole-

ta de „trestia“ (arundo) carea o amu facutu intre poporeni in semnu ca o natiune, carea nu are ceva aristocratia avuta, numai pe insufletirea poporului se pote basâ; inse ca poporul se pôta luá parte materialmente la cultur'a nationala, fia apoi acésta cultura literaria, ori politica, intieleginti'a lui debue se afle mediulöce apte.

Candu ceri dela romani bani deadreptulu, iti perdi inaintea lui incredimentulu, fiindu ca atatia si de atatea ori au cerutu banii lui, si elu n'a capatatu din ei nici unu folosu; inse candu te intorci la spiritul nationalu, la fal'a lui, si dici catra densulu „bravule romane! Pentru aredicarea neamului teu da ceva mila catu poti, da trestia, paie fenu, granu, ovesiu, malaiu, papusoiu, — s'a cumu 'lu mai numescu — da ori ce are pretiu; si apoi nu te lenevesci alu onorâ si la cas'a lui, atunci se vedi mari nimitatea si liberalitatea romanului in carea neci unu poporu in Europa nu'lui intrece, ca bine trebue se scie totu natulu, ca poporulu romanu pretutindenea e celu mai infocatu nationalistu, si nici sei fi renegatu, si numai intieleginti'a stingacia sei fi perfida catra natiunea s'a.

Romanimea sub corón'a s. Stefanu sustiene astadi o lupta infricosiată nationala. Preotimea romana inalta, si inferiéra pôte, si debue, se iée in asta fina lupta cea mai gloriósa parte ca beseric'a romana in eternu debue se'si aduca aminte de fidelitea poporului romanu de pe tempii reformatiunei catra beseric'a romana, si institutiunile ei stramosiesci, acum lupt'a s'a mutatu in contra poporului romanu, atacanduise deadreptulu nationalitatea lui politica, ca nu exista in imperati'a austriaca, s'a precum astadi le place in imperati'a magiara, lege de statu, carea se recunoscă esistinti'a poporului romanu ca natiune politica, asia dorinti'a reciproca aduce cu sene, ca in recascigarea drepturilor nationale politice naturale, si neinstreinavere intrég'a beserică romana se iée eea mai eclatanta parte, déca voiésce a fi recunoscuta de lumin'a lumii, si sarea pamantului.

In numele poporului salutare fratilor romani ardeleni!

Georgiu Erdeli, par. rom.

DD. contribuitori suntu:

Ioane Terebesi 40 cr. Teodoru Pavelu 40 cr. Teodoru Popu 12 cr. Teodorn Sabó 40 cr. Georgiu Popu 40 cr. Andre Terebesi 50 cr. Michaile Marianu 70 cr. Vasiliu Popu 40 cr. Georgiu Kerezsi 20 cr. Michaile Deacu 20 cr. Gavrile Szilágyi 4 cr. Teodoru Szilágyi 20 cr. Georgiu Dunca 40 cr. Ioane Kávási 50 cr. Ioane Beldanu 40 cr. Demetriu Popu 20 cr.

Vasiliu Popu 50 cr. Vedova lui Simeone Popu 40 cr. Alesandru Popu 40 cr. Vasiliu Sabo 40 cr. Teodoru Marianu 2 fl. Gregoriu Marianu 16 cr. Georgiu Tamasiu 50 cr. Ioane Sabo de Ura 50 cr. Georgiu Illés 30 cr. Teodoru Popu 50 cr. Andre Andridanu 50 cr. Ioane Marianu 20 cr. Ioane Tamasiu 40 cr. Gregoriu Tamasiu 1 fl. Veduv'a Flóre Sabo 20 cr. Petru Andridanu 40 cr. Paulu Dunca 1 fl. Teodoru Suta 50 cr. Michaile Iuhász 50 cr. Micháile Sabo, jude 1 fl. Vasilin Cotiann 10 cr. Ilie Popu 1 fl. Michaile Szilágyi 50 cr. Michaile Sabo 1 fl. Michaile Tamasiu 1 fl. Vasiliu Dunca 1 fl. Georgiu Szilagyi, invet. 1 fl. Georgiu Erdely, preotu 3 fl. 8 cr. Sum'a 25 fl. 50 cr. v. a.

On. D. R. La o solenitate funebrală, din datorintă creștină și fraternală compatimire, afiindu-ne mai mulți adunati la olalta, în urmă provocarii unui D. asesoriu consistorial ce era de față, se aduna pe seamă fondului Gazetei urmatorei daruire:

DD. Petru Suciu, jurasorupretorialu 5 fl. Mihai Ardeleanu, parocu 1 fl. Georgie Pasali, negotiatoriu 2 fl. Mihai Nicora, notariu 1 fl. Georgiu Vaszilieviciu 1 fl. Ioane Suciu, invetiatoriu 50 cr. Daniile Dascalu, maiestru 20 cr. Subscrisulu 3 fl. 30 cr. v. a. Sum'a 15 fl. v. a. Petru Chirilescu.

Prin D. Cyriani Barbulu, parocu gr. cath. din Popbicau: Dela Domnia Sa 3 fl. Pentru Elena Barbulu 1 fl. Sum'a 4 fl. v. a.

Prin Rssm. D. Ioane Vicasiu, v.-protopopu în tractul Ipului.

DD. contribuitori suntu: Ioane Vicasiu, v.-protopopu în tr. Ipului și par. în Hidigu 5 fl. Constantin Szabo, paroculu Meladii 1 fl. Ivanu Szabo, invetiatorulu și cantorulu Meladii 1 fl. Vasilie Padurann, literatul din Meladia 50 cr. Georgiu Modyvalentiu, par. gr. c. din Kristelek 1 fl. Ioane Bruchenthal, invetiatoriu gr. c. în Corstelcetu 1 fl. Vasiliu Sirág, cant. gr. c. în Christelceanu 50 cr. Demetriu Moysi, parocu gr. c. în Cosmiciori 1 fl. Demetriu Fejér, cantorul și invetiatorul în Cosmiciori 1 fl. Georgiu Duca, cantorul și invetiatorul în Cerisia 20 cr. Demetriu Popp, administratorul în Cerisia 50 cr. Georgiu Andreiu, invet. gr. c. în Marca 1 fl. H. Pap Ioane, par. 1 fl. B. Papp Petru, cant. 50 cr. Mich. Bruchenthal din Porcz 1 fl. Ioannes Gozmanu, cantorul și invetiatorul gr. c. din Porez 50 cr. Samuele Porutiu, c. r. adjunctul de pretura 5 fl. Teodoru Bruchenthal, parocu în Portiu 5 fl. Unu ardeleanu 1 fl. Irimie Gules, cantorul alu Ipului 40 cr.

Basiliu Bárnutz cantorul și invetiatorul în Siumalu 1 fl. Andreiu Gál, par. în Summal 2 fl. Dragos Luca, parocu în Siarhigea 2 fl. Alesandru Badescu, parocu în Almasiu 4 fl. Gavriliu Bozga, jude comunul în Almasiu 4 fl. Vasilie Bozgu, curatorul primariu în Almasiu 1 fl. Moise Ioanu locuitorul în Almasiu 1 fl. Ioane Maieru, locuitorul în Almasiu 50 cr. Olimpu Gavrilu, locuitorul în Almasiu 40 cr. Alți 10 însă locuitori totu din Almasiu 2 fl. Vasilie Dragosiu, par. în Dohulu 3 fl. Dimitrie Deacu, cantorul locale 1 fl. Simeone Ember, locuitorul în Hidigu 1 fl. v. a. Sum'a 48 fl. 40 cr. v. a.

Din Borodulu mare prin D. v.-protopopu alu Crisiului repede Samuele Palladi au contribuitu: Ioane Cristianu, sur. v.-archidiaconu 5 fl. Iosivu Bozontay, notariu 4 fl. Ioane Marozsanu, par. în Vadu 4 fl. Vasilie Abrudanu, preotu în Grosi 3 fl. Ioane Marienescu, preotu în Topa 3 fl. Simeone Ille, cantorul în Grosi 2 fl. Ioane Condray, cantorul 1 fl. Papp Miftrofanu, preotu în Bezne 3 fl. Stefanu Boros, proprietariu 1 fl. Gabriele Popescu, cantorul 1 fl. Dimitrie Germanescu, invetiatorul 1 fl. Antoniu Capitanu, ospetariu 2 fl. Heinrich Deutsch, neguiaitorul în Vadu, 1 fl. Stefanu Venter, notariu de Borodu 1 fl. Domnișiora Maria Pallady 2 fl. Antoniu Palladi, teologu absolutu 4 fl. Samoile Palladi cesariu regiu magistrul de posta 4 fl. Nicolau Paladi, v.-archidiaconu Crisiului rep. 10 fl. Invetiacei din scola romana din Borodulu mare: Mihaiu Papp, invetiecelu 15 cr. Elias Venter 10 cr. Petru Venter 5 cr. Paulu Secantinu 5 cr. Petru Boros 5 cr. Ioane Vancia 5 cr. Nicolau Neagha 5 cr. Simeone Tatar 5 cr. Veronica Venter, invetiecia 5 cr. Vasiliu Czibensky, invetiatorul sist. 1 fl. 40 cr. Sum'a 54 fl.

Prin D. Alimpiu Barboloviciu, par. gr. c. alu Borsiei și v.-protopopulu Giulei: Din traptulu v.-protopopescu alu Giulei: DD. Ioane Baldy, par. în Giula 1 fl. Ioane Papp, parocu în H. Macicasiu 1 fl. Vasiliu Bene, par. în Sinteu 1 fl. Ioane Borosiu, propriet. romanu în Borsia 2 fl. 50 cr. Comun'a gr. c. Borsia 5 fl. Alimpiu Barboloviciu, par. gr. c. alu Borsiei și v.-protopopulu Giulei 3 fl. 50 cr. Sum'a 14 fl. v. a.

Prin D. prof. Ioane Rusu: Comunitatea besericeei din Tăr lunga Blasie 10 fl. Georgiu Dragia\*, par. gr. res. unitu din Tăr 2 fl. v. a.

Din comun'a Foen prin D. Iosif Nasilescu, docente, care contribui 1 fl. Vasilie Lazaru, notariu 1

f. Vasilie Partianu, jude 1 fl. Maria Nasilescu, profesorita 80 cr. Costa Popi, neguтиatoriu 50 cr. Sava Scioпу, casiru 40 cr. Nicola Scioпу, curatoru 40 cr. Nicolae Bogdanu, economu 40 cr. Simeone Bogdanu, 20 cr. Petru Scioпу; Andreiu Scioпу; Svetodaru Sirotanu, cantori cate 20 cr. Jiva Cidmasiu, economu 20 cr. Eva Popi, negotiatorésa 20 cr. Stefanu Scioпу cantoru 10 cr. Alecsie Cadereanu, economu 10 cr. Simeone Baisansi, preotu 10 cr. Eva Scioпу, economu 10 cr. Invetiaceii: Alesandru Vasilescu 20 cr. Th. Scioпу 20 cr. Constantinu Vasilescu, Mileva Vasilescu, Gregoriu Scioпу, Pavelu Scioпу, Traila Scioпу, Simeonu Bogdanu, Mateiu Bogdanu, Traila Bogdanu, Pavelu Bogdanu, Traila Bogdanu, Vasilie Bogdanu, Solom. si Io. Iurcătia, Const. Rosiu, Gavrilu Rosiu, V. Glavanu, Jiva Glavanu, Moise Periatu, Ioane Cibu, Moise Periatu, Iosifu Partianu, Trifonu Megea, Ioane Cocati, Danilu Boju, Traila Ardeleanu, Georgie Pau, Ioane Cusiu, Ioane Meici, Traila Marthinu, Nicolae Murgu, Nenadu Sirotanu, Davidu Sirotanu, Velemir Ielchici, Jivoiu Lilici, Milosiu Theodorovicu, Michale Jivanovu, Ipasa Cismasiu, Svetodar Jivcoviciu cate 10 er. unulu, Alesandru Rosiu, Isaie Davidu, invetiaci cate 5 cr. Sum'a totala 11 fl. 40 cr. v. a.

Din archidiaconatulu gr. c. alu Mediasului contribuescu la fondulu Gazetei: Prin D. Georgiu Stojanu, protopopu dela Domniasa 2 fl. Nicolau Litkirie, parocu 1 fl. Basiliu Aronu, par. 1 fl. Demetriu Dopu, par. 30 cr. Aronu Nitiu, par. 50 cr. Ioane Munteanu, par. 50 cr. Ioane Ilioviciu, par. 50 cr. Nathanaile Tatar, par. 50 cr. Andronie Bacila, par. 40 cr. Ioane Bacila, par. 50 cr. Nicolau Doctoru, par. 40 cr. Nicolau Popoviciu, par. 40 cr. Ioane Gutza, par. 1 fl. Vasiliu Aronu, par. 1 fl. Sum'a 10 fl. v. a.

D. Ioane Balasius, administratoru cameralu dominalu in persona 2 fl.

Prin D. Gr. Kifa, capelanu in Clusiu: DD. Andreiu Albonu, protopopu in Polateca 2 fl. Abrahamu Precubu, par. gr. c. in Bolda 30 cr. Demetriu Szölösi, docente in Palatca 1 fl. Theodoru Bobisiu 50 cr. Vasiliu Elechesiu 10 cr., ambii proprietari in Palatca. Thoma Gonza, proprietariu in Pusta Camarasiu 60 cr. Sum'a 4 fl. 50 cr.

Prin D. Gabriele Deacu, par. gr. c. in Nagy-Lacu, protopopiatulu M. Uiorei: DD. Iacobu Papp, locotenente pensionatu 2 fl. Petru Blana, proprietariu 1 fl. Onisie Puscasiu, crisnicu 50 cr. Varga Ilie 10 cr. Negru Horea 20 cr. Ioane Puscasiu, curatoru 80

cr. Ilisie Crisanu 30 cr. Dimitrie Crisanu 20 cr. Ioane Vajdaseganu sen. 16 cr. Iacobu Vaidaseganu 22 cr. Filon Pangă, docente 10 cr. Nicolae Decianu 25 cr. Herestesianu Ioane 20 cr. Simeonu Luca 20 cr. Nistoru Vasilie 20 cr. Sofronu Pacurariu 10 cr. Onisie Marginianu 20 cr. Alesandru Negru 20 cr. Alesandru Grindeanu 30 cr. Ioane Docsa 20 cr. Filipu Negru 20 cr. Ioane Comanu 30 cr. Alesandru Bács 10 cr. Vajdasiganu Cretsunu 24 cr. Petru Majer 50 cr. Gregoriu Serbu 50 cr. Vasilie Bats 30 cr. Nistoru Chirila 10 cr. Nicolae Fole 10 cr. Oprisca Pavelu 10 cr. Thoma Comanu 20 cr. Vasilie Negru 20 cr. Ioane Bucur 15 cr. Cindea Matheiu 20 cr. Marginianu Alexie 20 cr. Iacobu Rotariu 19 cr. Danila Popa 20 cr. Theodoru Bats 10 cr. Marthinu Chirila 19 cr. T. Nadasianu 10 cr. Matheiu Docsia 40 cr. Boldor Thoma 16 cr. Somfelianu Thoma 40 cr. Matsinieu Cristianu 10 cr. Iosifu Marginianu 8 cr. Vajdasiganu Ioane junior 10 cr. si Chirila Botezantu 8 cr. Din fondulu besericei cu invoarea poporului 5 fl. Gabriele Deacu, parocu 5 fl. Mai urmăria si denariulu ve d uvelor: Paraschiva Moldovanu, vedova 1 fl. Ana Mezei, ved. 50 cr. Ana Nedesianu 6 cr. Sofia Herestesianu 10 cr. Maria Hederaru 20 cr. Ilana Vajdaseganu 20 cr. Johanna Majer 12 cr. Susana Coltsar 6 cr. Maria Monu 12 cr. Avramu Goga 10 cr. Gregoriu Goga 10 cr. Sum'a 25 fl. 48 cr. v. a.

Prin D. Dimitrie Vajda, f. actuariu la c. r. pretura in Lechința au contribuitu DD.: Gregoriu Verzariu, c. r. cancelistu la pretura 1 fl. 50 cr. Pavelu Comanu, prop. in Galatiu 3 fl. Chitu Olteanu, antiste in Făscutu 2 fl. Iacobu Secaleanu, not. in Ujfareu sas. 2 fl. Macabeu de Mezei in Arcalia 5 fl. Theod. Baciu, antiste in Budurlo 1 fl. Andreiu Budurleanu, antiste in Netiu 1 fl. Iacobu Morosianu, antiste in Enciu 1 fl. 50 cr. Ilie Arcaleanu, antiste in Seretiul 1 fl. Otto Scholtes, not. com. in Chirileiu 1 fl. Vas. Szengeorzanu, antiste in Bungardu 1 fl. Ilie Bordobosu, proprietariu 1 fl. Gregoriu Moresianu, preot gr. c in Arcalia 1 fl. Timoteiu Alexa, not. com. in Szengeorzu 1 fl. Theodoru Deacu, proprietariu in Bratfaleu 50 cr. Ioane Ilvanu, prop. in Iusiu 50 cr. Nistoru Birisiu, prop. in Iusiu 50 cr. Vasilie Moldovanu, prop. in Iusiu 50 cr. Danila Valeanu, proprietariu in Iusiu 50 cr. Theodoru Ilvanu, prop. in Iusiu 50 cr. George Baba, prop. in Ujfareu sas. 50 cr. Andreiu Rusu, prop. in Siiacobu 50 cr. Theod. Baba, prop. in Siiacobu 50 cr. Gavriile Breteanu,

proper. in Siiacobu 50 br. Ioane Suciu, jude comunale in Mateiu 50 cr. Ioane Gondosiu, jude com. in Cherina 1 fl. Georgie Wachter, jude com. in Kerles 1 fl. Martinu Theis, jude com. in Arcalia 1 fl. Dimitrie Vajda, c. r. act. de pretura 2 fl. Sum'a totala 33 fl 50 cr. v. a.

Prin D. Petru Godoleanu, preotu din comunitatea Minthiului Gerlei dela urmatorii DD. contribuitori: Petru Godoleanu, preotu 2 fl. Theodoru Brehariu, not. 2 fl. Ioane Mora, docente 1 fl. Grigoriu Murgianu, jude 1 fl. Grigoriu Florianu, titoru 1 fl. Trifonu Hodisiu, titoru 1 fl. Grigoriu Hodisiu, titoru 1 fl. Grigoriu Corvi, titoru 1 fl. Georgiu Romanu, titoru 1 fl. Ioane Murgianu, titoru 1 fl. Antoniu Bichisieu, saténu 1 fl. Michaile Némtiu, saténu 1 fl. Lazaru Buchsbaum, saténu 50 cr. Petru Moise, cantoru 50 cr. Gavriliu Romanu, sateanu 50 cr. Michaile Almasianu, sateanu 50 cr. Andreiu Bonta, saténu 50 cr. Demianu Almasianu, saténu 50 cr. Grigoriu Buchsbaum, saténu 40 cr. Ioane Munteanu, saténu 20 cr. Stefanu Corvi, saténu 20 cr. Gavriliu Luca, cresnicu 20 cr. Sum'a 18 fl. v. a.

P. O. D. ioane Katana din Muresiu Datos contribui la fondu doue obligatiuni de datoria a statului din 1854 Nr. 6884 si 5087 de cate 20 fl. m. c. cu cupónele dela 1 Oct. 1861.

Ioane Vass din Buda (Ofen) 5 fl.

D. Ioane Stanu, protopopu din Pomnyi dela si-ne 10 fl. (Va urmá.)

### Catra romanii din Ungaria!

Au voi sunteți nepotii legiunilor falose,  
Acelor uulti ageri, acelor bravi eroi;  
Cari au cadiutu că liberi in lupte sangeróse,  
Dandu bratie erculane cu cente de nevoi?!

Lasati, lasati respunsulu! me temu, ca in suspine  
Se nu mi se incece resunulu luptuosu:  
In pepturive astadi zacu sentiuri si straine?  
Si egoismulu negru, cestu scorpiu veninosu!?

De este vre unu populu uitatu de provedintia,  
Ce 'n patimi si-alungare vieti'a si-a traitu;

Romanulu e acela, ce 'n grele suferintie  
Gemut'a că si riulu de venturi carbacitu.

Armade inemice cu cruda varvaria  
Predara tiér'a dulce, că tigrii furiati;  
Pe onde alergara in órb'a loru mania,  
Lasandu ruine triste, si agrii despicati.

Dar' eroismulu antecu cu cente de visóra  
A datu peptu ne'nfrangiveru, si bratie de barbatu;  
Si pana ce in giurui s'a stersu dieci de popóra:  
Romanulu stá că leulu ne'nvin-su, neclatinatu!

De ce dar' noi acuma, candu ginte-apasate  
Se scóla la viétia din lungulu loru deliru,  
Stamu că o stanca muta cu manile 'ncruciate,  
Dormindu mortisiu pe laurulu strabuneloru mariri?!

Oh vai de noi! déca astadi amarele suspine  
A ginte'i n'afla usi'a in peptune 'mpetritu;  
De mai rebdamu, că 'n man'a proterveloru machine  
Se fimu o pila spurca, unu instrumentu orbitu!

Priviti! Ardealulu nobilu éum merge inainte,  
Strigundu in lumea larga: direptu neviolatul!  
Nui pasa de calumnii, nu chiaru neci de torminte,  
Numai se'si véda libera poporulu apasatu.

Susu daru cu lupt'a legei! — stándardulu nationale —  
Romani din Satumare, Aradu si din Bihor! —  
Respingeti cu virtute cercarile infernale,  
Tientite a topire acestu stravechiu poporu.

— Marmurasieni! nu cedeti, că limb'a strabunésca  
Eroilor de limbe, s'ajunga jocu in mani.  
Totu natulu susu se caute si limb'a 'si folosésca  
In scrisu, in lupta viia, cu frati or cu pagani.—

Caci dulce-i a pumnare! candu ginta patiminte  
Petrece lupt'a nóstira cu tristulu ochiu alu seu; —  
'Nainte daru! e certa corun'a stralucinte,  
Candu pasii nii direge: dreptatea, Domnedieut!!  
Iustinu Popiu.